



Conseil Économique  
et Social

Distr.  
GÉNÉRALE

TRANS/WP.30/1998/5/Corr.1  
4 août 1998

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail des problèmes douaniers  
intéressant les transports

Groupe spécial d'experts sur la Phase II du  
processus de révision de la Convention TIR

**RAPPORT DU GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS SUR LA PHASE II  
DU PROCESSUS DE RÉVISION DE LA CONVENTION TIR  
(2 et 3 avril 1998)**

**Rectificatif 1**

Note : Le rapport du Groupe d'experts sur sa première session (2 et 3 avril 1998) (TRANS/WP.30/1998/5) a été officiellement adopté par le Groupe d'experts lors de sa deuxième session, qui s'est tenue du 24 au 26 juin 1998 (TRANS/WP.30/1998/11, par. 6), avec les modifications ci-dessous :

Paragraphe 29

Remplacer la dernière phrase du paragraphe 29 par ce qui suit :

"L'éventuelle informatisation partielle ou totale future du régime devrait être compatible avec le système informatisé mis au point pour le régime de transit communautaire et commun."

Paragraphe 31

Avant l'avant-dernière phrase du paragraphe 31, insérer la phrase ci-dessous :

"Certaines délégations ont indiqué qu'une extension de la garantie recommandée se traduirait par une augmentation du coût du transport."

À la fin du paragraphe 31, ajouter la phrase ci-dessous :

"Le représentant de l'IRU a accepté d'établir, en collaboration avec la Commission européenne, des propositions visant à rétablir la garantie pour les marchandises sensibles sur le territoire de la Communauté européenne."

-----